

الفصل العاشر  
خدمات المجتمع المدني

CHAPTER X  
SERVICES OF CIVIL SOCIETY

## SERVICES OF CIVIL SOCIETY



## خدمات المجتمع المدني

Statistics of Civil Society plays a key role in demonstrating the activities of these INSTITUTIONS which furnish aid and support to the members of the society.

تعتبر احصاءات المجتمع المدني من الاحصاءات الرئيسية التي تساهم في ابراز دور المؤسسات التي تقدم العون والمساعدة للمجتمع

### The Sources of the data:

### مصادر البيانات :

- The Ministry of Labour and Social Affairs
- Family Consulting Center
- Social Development Center
- Qatar Foundation for Social Protection and Rehabilitation (Protection for child and woman - Combat Human Trafficking - Al Aween)
- Qatar Center for Voluntary Activities
- General Retirement and Social Insurance Authority

- وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
- مركز الاستشارات العائلية
- دار الانماء الاجتماعي
- المؤسسة القطرية للحماية والتأهيل الاجتماعي (حماية المرأة والطفل - مكافحة الاتجار بالبشر- العوين)
- مركز قطر للعمل التطوعي
- الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية

الأنشطة التي قام بها مركز الاستشارات العائلية وأعداد المستفيدين منها

٢٠١٤ - ٢٠١١

ACTIVITIES, RENDERED BY THE FAMILY CONSULTING CENTER  
AND NUMBER OF BENEFICIARIES  
2011 - 2014

TABLE (1)

جدول (١)

Years	المجموع Total		أنشطة الإعلام الاجتماعي Social media activities		الأنشطة الإعلامية القنوات التقليدية Media activities of conventional channels		أنشطة العلاقات المجتمعية Community relations activities		السنة
	عدد المستفيدين Number of beneficiaries	عدد الأنشطة Number of activities	عدد المستفيدين Number of beneficiaries	عدد الأنشطة Number of activities	عدد المستفيدين Number of beneficiaries	عدد الأنشطة Number of activities	عدد المستفيدين Number of beneficiaries	عدد الأنشطة Number of activities	
2011	30,319	4,055	16,583	3,403	لا ينطبق Not applicable	459	13,736	193	٢٠١١
2012	77,508	5,827	69,536	5,333	لا ينطبق Not applicable	377	7,972	117	٢٠١٢
2013	99,870	11,361	96,258	10,879	لا ينطبق Not applicable	420	3,612	62	٢٠١٣
2014	266,208	81,863	256,456	81,310	لا ينطبق Not applicable	446	9,752	107	٢٠١٤



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Research

## خدمات الرعاية الوالدية المقدمة من مركز الاستشارات العائلية حسب الجنسية والنوع

٢٠١٤ - ٢٠٠٩

### PARENTAL CARE SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTER BY NATIONALITY AND GENDER

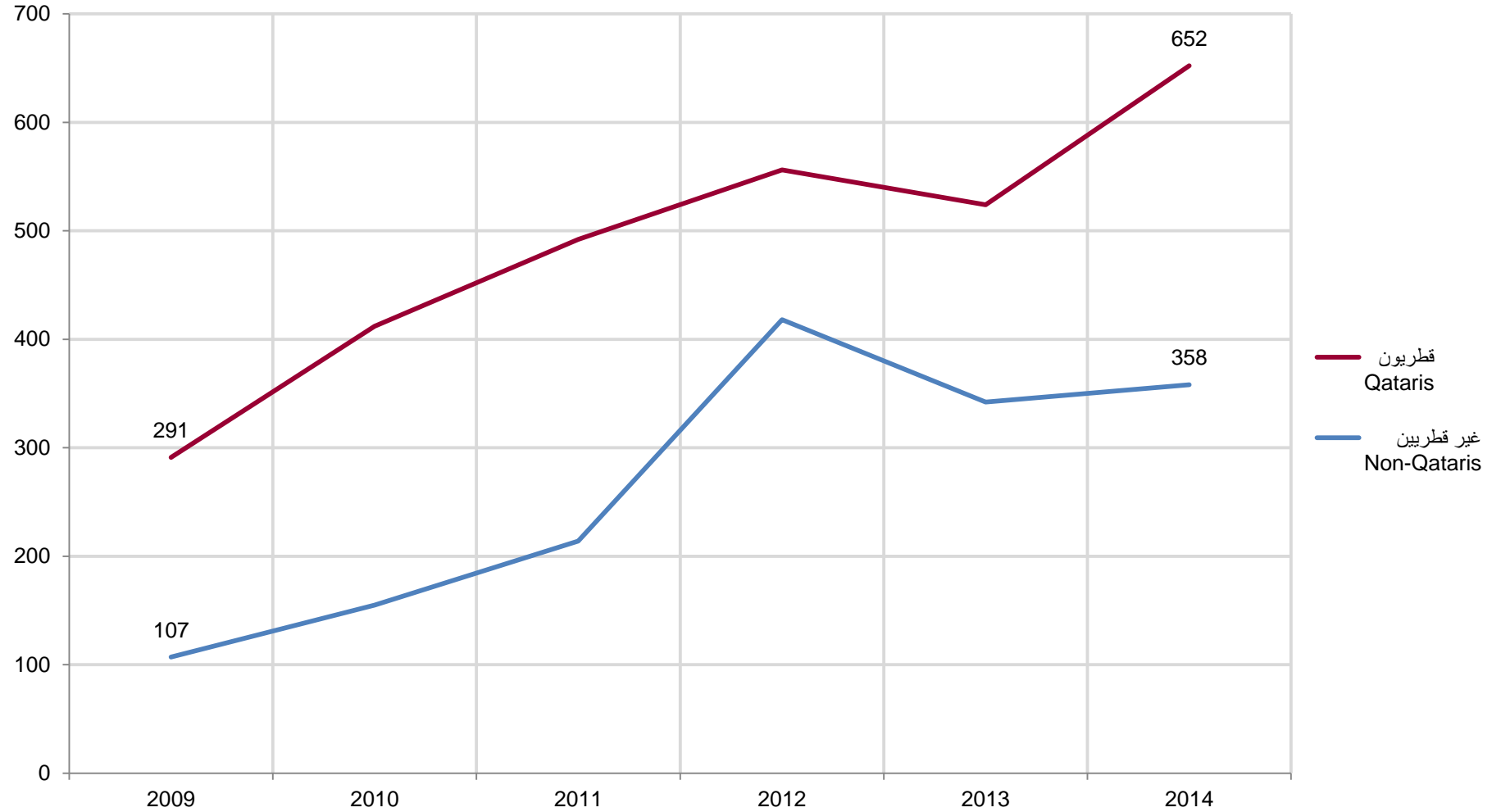
2009 - 2014

TABLE (2)

جدول (٢)

Nationality & Gender Years	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع السنة
	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
	2009	398	196	202	107	57	50	291	139	
2010	567	281	286	155	88	67	412	193	219	٢٠١٠
2011	706	353	353	214	112	102	492	241	251	٢٠١١
2012	974	487	487	418	209	209	556	278	278	٢٠١٢
2013	866	431	435	342	181	161	524	250	274	٢٠١٣
2014	1,010	506	504	358	195	163	652	311	341	٢٠١٤

خدمات الرعاية الوالدية المقدمة من مركز الاستشارات العائلية حسب الجنسية  
PARENTAL CARE SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTER  
BY NATIONALITY  
2014 - 2009



شكل رقم (1) Graph No.



الخدمات المقدمة من مركز الاستشارات العائلية للمراجعين للمركز عبر الهاتف حسب نوع الاستشارة والنوع والجنسية  
٢٠١٤ - ٢٠٠٩

**SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTRE THROUGH PHONE CALLS BY TYPE OF CONSULTANCY,  
GENDER AND NATIONALITY  
2009 - 2014**

TABLE (3)

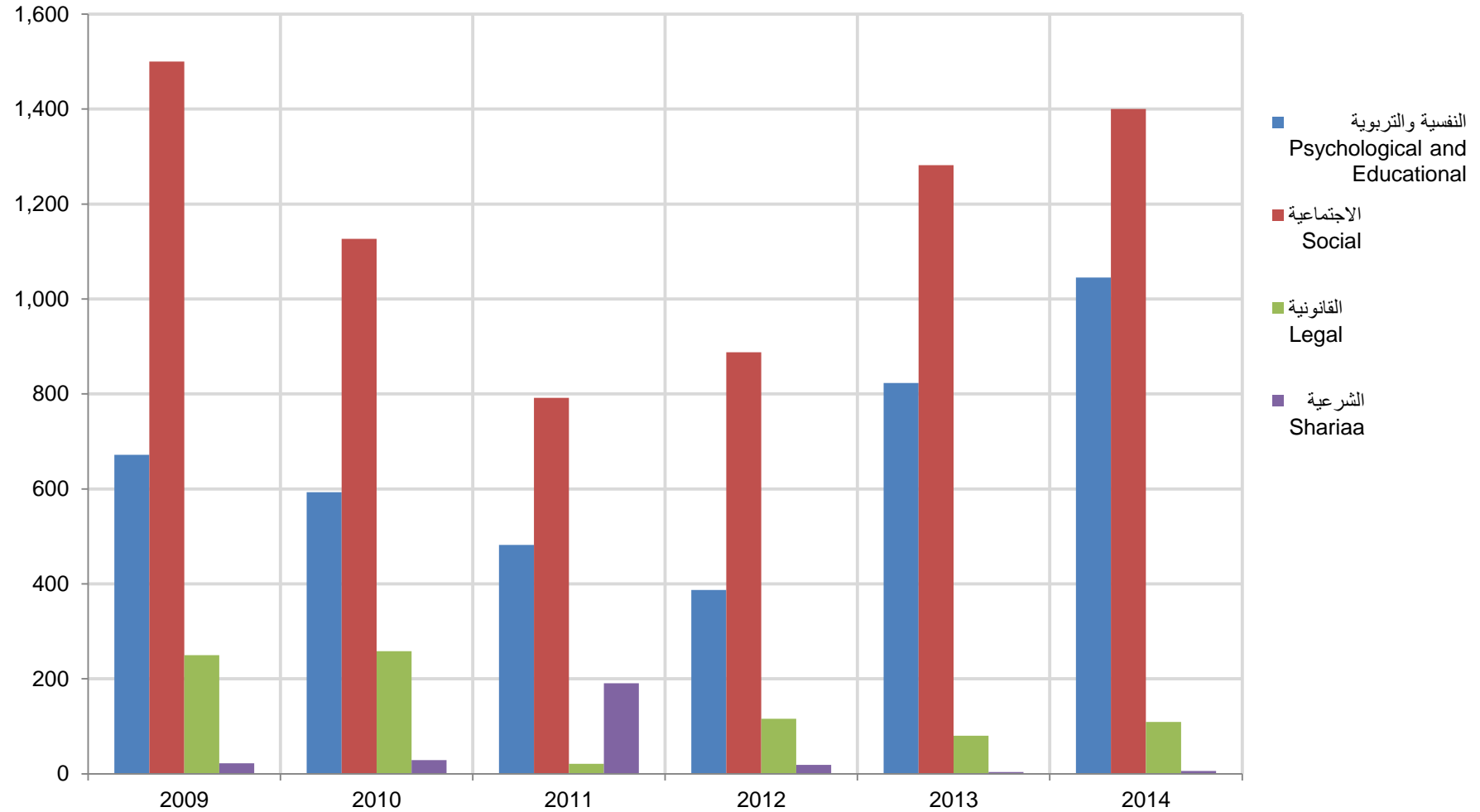
جدول (٣)

Type of Consultancy and Gender	المجموع Total			الشرعية Shariaa			القانونية Legal			الاجتماعية Social			النفسية والتربوية Psychological and Educational			نوع الاستشارة والنوع	السنة والجنسية
	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males		
2009	Qataris	1,708	1,478	230	15	14	1	171	132	39	1,054	929	125	468	403	65	قطري
	Non-Qataris	736	612	124	7	4	3	79	60	19	446	379	67	204	169	35	غير قطري
	Total	2,444	2,090	354	22	18	4	250	192	58	1,500	1,308	192	672	572	100	مجموع
2010	Qataris	1,357	1,184	173	13	12	1	181	147	34	778	692	86	385	333	52	قطري
	Non-Qataris	650	540	110	16	7	9	77	61	16	349	299	50	208	173	35	غير قطري
	Total	2,007	1,724	283	29	19	10	258	208	50	1,127	991	136	593	506	87	مجموع
2011	Qataris	937	824	113	125	104	21	15	15	0	521	466	55	276	239	37	قطري
	Non-Qataris	549	475	74	66	54	12	6	5	1	271	237	34	206	179	27	غير قطري
	Total	1,486	1,299	187	191	158	33	21	20	1	792	703	89	482	418	64	مجموع
2012	Qataris	911	794	117	11	8	3	64	50	14	602	524	78	234	212	22	قطري
	Non-Qataris	499	436	63	8	6	2	52	43	9	286	251	35	153	136	17	غير قطري
	Total	1,410	1,230	180	19	14	5	116	93	23	888	775	113	387	348	39	مجموع
2013	Qataris	1,377	1,175	202	4	3	1	44	27	17	830	709	121	499	436	63	قطري
	Non-Qataris	812	703	109	0	0	0	36	33	3	452	386	66	324	284	40	غير قطري
	Total	2,189	1,878	311	4	3	1	80	60	20	1,282	1,095	187	823	720	103	مجموع
2014	Qataris	1,500	1,296	204	2	2	0	67	55	12	888	756	132	543	483	60	قطري
	Non-Qataris	1,060	933	127	4	4	0	42	35	7	512	440	72	502	454	48	غير قطري
	Total	2,560	2,229	331	6	6	0	109	90	19	1,400	1,196	204	1,045	937	108	مجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Economic Research

الخدمات المقدمة من مركز الاستشارات العائلية للمراجعين للمركز عبر الهاتف حسب نوع الاستشارة  
SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTRE THROUGH PHONE CALLS BY TYPE OF CONSULTANCY  
2009 - 2014



شكل رقم (2) Graph No.

الخدمات المقدمة من مركز الاستشارات العائلية للمراجعين بالمركز حسب نوع الخدمة والنوع والجنسية

٢٠١٤ - ٢٠٠٩

SERVICES RENDERED BY FAMILY CONSULTING CENTER BY TYPE OF SERVICE, GENDER AND NATIONALITY

2009 - 2014

TABLE (4)

جدول (٤)

Type of service and Gender	المجموع Total			الشرعية Shariaa			القانونية Legal			الاجتماعية Social			النفسية والتربوية Psychological and Educational			نوع الخدمة والنوع	السنة والجنسية
	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males		
2009	Qataris	2,084	1,113	971	50	24	26	114	59	55	1,586	793	793	334	237	97	قطري
	Non-Qataris	1,177	679	498	27	13	14	80	43	37	836	453	383	234	170	64	غير قطري
	Total	3,261	1,792	1,469	77	37	40	194	102	92	2,422	1,246	1,176	568	407	161	مجموع
2010	Qataris	2,653	1,342	1,311	92	45	47	402	195	207	1,816	913	903	343	189	154	قطري
	Non-Qataris	1,627	872	755	57	30	27	247	136	111	1,048	568	480	275	138	137	غير قطري
	Total	4,280	2,214	2,066	149	75	74	649	331	318	2,864	1,481	1,383	618	327	291	مجموع
2011	Qataris	2,289	1,161	1,128	37	21	16	207	108	99	1,754	887	867	291	145	146	قطري
	Non-Qataris	1,748	934	814	16	9	7	149	76	73	1,267	677	590	316	172	144	غير قطري
	Total	4,037	2,095	1,942	53	30	23	356	184	172	3,021	1,564	1,457	607	317	290	مجموع
2012	Qataris	3,207	1,585	1,622	9	5	4	78	39	39	2,838	1,387	1,451	282	154	128	قطري
	Non-Qataris	2,395	1,258	1,137	10	5	5	61	32	29	2,051	1,085	966	273	136	137	غير قطري
	Total	5,602	2,843	2,759	19	10	9	139	71	68	4,889	2,472	2,417	555	290	265	مجموع
2013	Qataris	3,993	1,946	2,047	69	33	36	187	93	94	3,342	1,618	1,724	395	202	193	قطري
	Non-Qataris	3,421	1,838	1,583	69	37	32	216	121	95	2,695	1,439	1,256	441	241	200	غير قطري
	Total	7,414	3,784	3,630	138	70	68	403	214	189	6,037	3,057	2,980	836	443	393	مجموع
2013	Qataris	4,534	2,290	2,244	31	14	17	192	94	98	3,823	1,912	1,911	488	270	218	قطري
	Non-Qataris	4,073	2,147	1,926	64	31	33	264	141	123	3,146	1,685	1,461	599	290	309	غير قطري
	Total	8,607	4,437	4,170	95	45	50	456	235	221	6,969	3,597	3,372	1,087	560	527	مجموع



المستفيدون من الخدمات المقدمة من دار الإنماء الاجتماعي حسب نوع الخدمة و الجنسية  
٢٠١٤ - ٢٠٠٩

BENEFICIARIES OF SERVICES RENDERED BY SOCIAL DEVELOPMENT CENTER BY TYPE AND NATIONALITY  
2009 - 2014

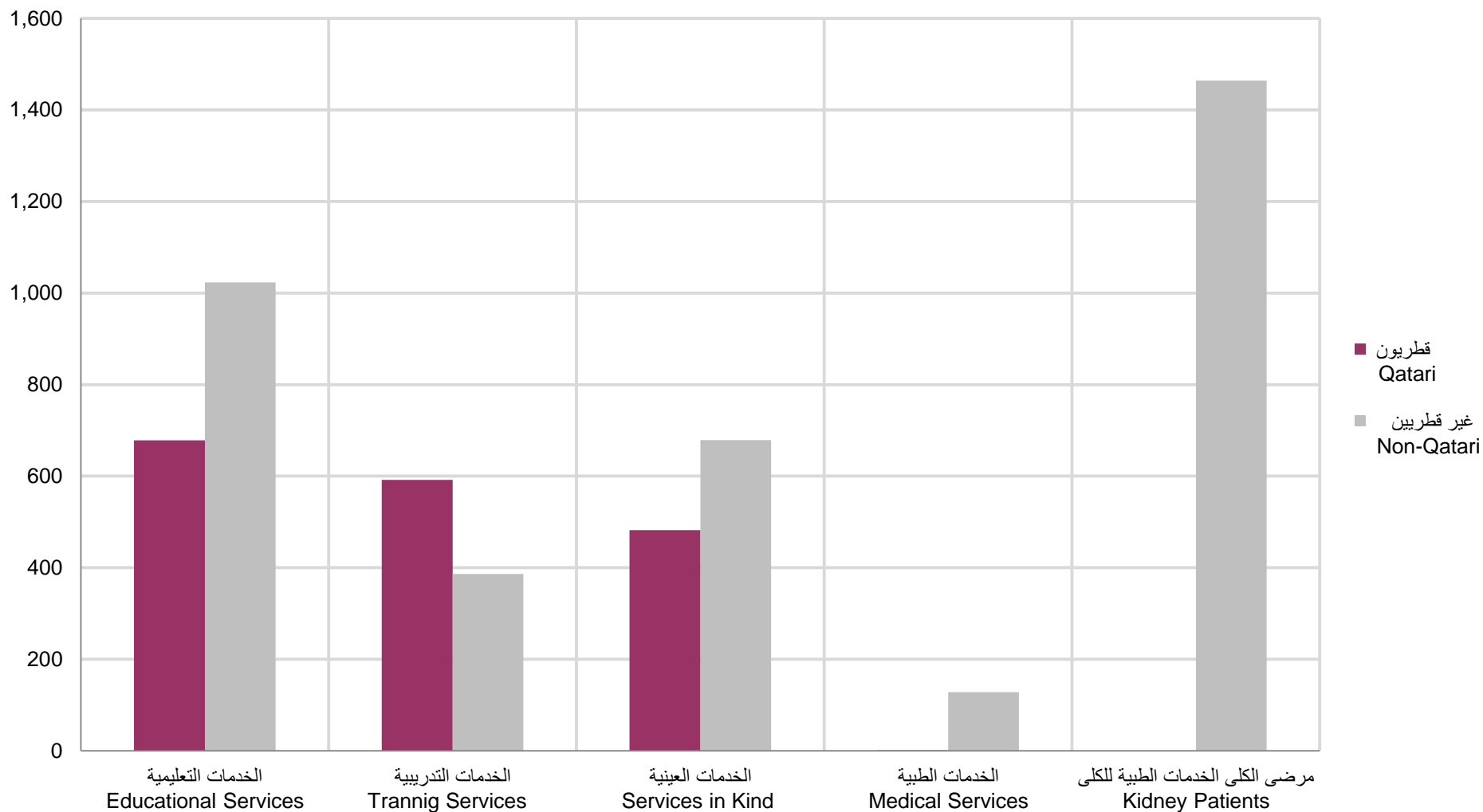
TABLE (5)

جدول (٥)

YEAR	المجموع Total			الخدمات العينية Services in Kind			الخدمات التدريبية Trannig Services			الخدمات المادية Financial Services			مرضى الكلى الخدمات الطبية للكلى Kidney Patients	الخدمات الطبية Medical Services			الخدمات التعليمية Educational Services			السنة
	المجموع Total	غير قطريين Non- Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non- Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non- Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non- Qatari	قطريون Qatari	غير قطريين Non- Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non- Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non- Qatari	قطريون Qatari	
2009	3,041	2,083	958	1,209	727	482	21	0	21	425	199	226	710	14	13	1	662	434	228	٢٠٠٩
2010	3,577	2,231	1,346	679	418	261	676	172	504	890	545	345	862	15	13	2	455	221	234	٢٠١٠
2011	5,272	2,856	2,416	392	129	263	891	303	588	1,895	994	901	841	107	79	28	1,146	510	636	٢٠١١
2012	6,384	3,468	2,916	317	156	161	735	149	586	2,052	1,062	990	860	129	107	22	2,291	1,134	1,157	٢٠١٢
2013	6,996	4,210	2,786	1,076	617	459	628	139	489	2,712	1,520	1,192	887	117	117	0	1,576	930	646	٢٠١٣
2014	8,357	5,352	3,005	1,161	679	482	978	386	592	2,924	1,672	1,252	1,464	129	128	1	1,701	1,023	678	٢٠١٤

المستفيدون من الخدمات المقدمة من دار الإنماء الاجتماعي حسب نوع الخدمة و الجنسية  
٢٠١٤

**BENEFICIARIES OF SERVICES RENDERED BY SOCIAL DEVELOPMENT CENTER BY TYPE AND NATIONALITY  
2014**



شكل رقم (3) Graph No.



الأسر المستفيدة من المساعدات المالية الشهرية التي تقدمها  
دار الإنماء الاجتماعي حسب الجنسية  
٢٠٠٩ - ٢٠١٤

HOUSEHOLDS BENEFITING OF MONTHLY FINANCIAL ASSISTANCE  
PROVIDED BY SOCIAL DEVELOPMENT CENTER BY NATIONALITY  
2009 - 2014

TABLE (6)

جدول (٦)

Years	عدد المستفيدين No. of beneficiaries			السنة
	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
2009	568	247	321	٢٠٠٩
2010	710	260	450	٢٠١٠
2011	882	412	470	٢٠١١
2012	979	482	497	٢٠١٢
2013	1,428	800	628	٢٠١٣
2014	1,452	864	588	٢٠١٤

المستفيدون من الخدمات التدريبية التي تقدمها دار الإنماء الاجتماعي حسب الجنسية والنوع ونوع البرامج

٢٠١٤ - ٢٠٠٩

BENEFICIARIES RECEIVED TRAINING SERVICES RENDERED BY SOCIAL DEVELOPMENT CENTER BY NATIONALITY, GENDER AND TYPE OF PROGRAMS

2009 - 2014

TABLE (7)

جدول (٧)

Nationality & Gender	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع	السنة	
	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males			
2009	First step	21	11	10	0	0	0	21	11	10	الخطوة الاولى	٢٠٠٩
	Vocational guidance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الارشاد المهني	
	<b>Total</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	مجموع	
2010	First step	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخطوة الاولى	٢٠١٠
	Vocational guidance	676	478	198	172	103	69	504	375	129	الارشاد المهني	
	<b>Total</b>	<b>676</b>	<b>478</b>	<b>198</b>	<b>172</b>	<b>103</b>	<b>69</b>	<b>504</b>	<b>375</b>	<b>129</b>	مجموع	
2011	First step	125	112	13	3	2	1	122	110	12	الخطوة الاولى	٢٠١١
	Vocational guidance	766	424	342	300	160	140	466	264	202	الارشاد المهني	
	<b>Total</b>	<b>891</b>	<b>536</b>	<b>355</b>	<b>303</b>	<b>162</b>	<b>141</b>	<b>588</b>	<b>374</b>	<b>214</b>	مجموع	
2012	First step	96	89	7	10	7	3	86	82	4	الخطوة الاولى	٢٠١٢
	Vocational guidance	639	418	221	139	57	82	500	361	139	الارشاد المهني	
	<b>Total</b>	<b>735</b>	<b>507</b>	<b>228</b>	<b>149</b>	<b>64</b>	<b>85</b>	<b>586</b>	<b>443</b>	<b>143</b>	مجموع	
2013	First step	112	104	8	9	7	2	103	97	6	الخطوة الاولى	٢٠١٣
	Vocational guidance	516	403	113	130	96	34	386	307	79	الارشاد المهني	
	<b>Total</b>	<b>628</b>	<b>507</b>	<b>121</b>	<b>139</b>	<b>103</b>	<b>36</b>	<b>489</b>	<b>404</b>	<b>85</b>	مجموع	
2014	First step	97	91	6	17	13	4	80	78	2	الخطوة الاولى	٢٠١٤
	Vocational guidance	748	431	317	346	160	186	402	271	131	الارشاد المهني	
	Development Programs	512	307	205	140	84	56	372	223	149	برامج تنمية	
	Qatar International Beauty Academy	369	369	0	229	229	0	140	140	0	أكاديمية قطر العالمية للتجميل	
	<b>Total</b>	<b>1,726</b>	<b>1,198</b>	<b>528</b>	<b>732</b>	<b>486</b>	<b>246</b>	<b>994</b>	<b>712</b>	<b>282</b>	مجموع	

الخدمات المقدمة للحالات الواردة لمركز الحماية والتأهيل الاجتماعي  
حسب الجنسية والفئة العمرية ونوع الخدمة  
٢٠١٤

SERVICES PROVIDED TO CASES RECEIVED BY THE PROTECTION AND SOCIAL  
REHABILITATION CENTER BY NATIONALITY, AGE GROUP, GENDER AND SERVICE TYPE  
2014

TABLE (8)

جدول (٨)

Nationality & Gender Type of services	المجموع Total	المجموع Total						غير قطريين Non-Qatari						قطريون Qatari						الجنسية والنوع نوع الخدمة
		بالغ Adult			طفل Child			بالغ Adult			طفل Child			بالغ Adult			طفل Child			
		مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Mental Health Service	231	98	72	26	133	69	64	71	66	5	72	23	49	27	6	21	61	46	15	خدمة صحة نفسية
Social Service	983	599	575	24	384	196	188	367	357	10	217	108	109	232	218	14	167	88	79	خدمة اجتماعية
Shelter Service (Aman)	52	32	32	0	20	12	8	15	15	0	4	3	1	17	17	0	16	9	7	خدمة الإيواء (أمان)
Internal Unit Service (Al-Aween)	44	7	2	5	37	3	34	4	1	3	12	1	11	3	1	2	25	2	23	خدمة الوحدة الداخلية (العوين)
Consulting & Legal Support Service	214	134	119	15	80	46	34	68	64	4	41	23	18	66	55	11	39	23	16	خدمة الاستشارات والدعم القانوني
External Unit Service	905	838	40	798	67	26	41	343	28	315	35	16	19	495	12	483	32	10	22	خدمة الوحدة الخارجية
Mental Medicine Service	226	143	56	87	83	48	35	65	36	29	46	21	25	78	20	58	37	27	10	خدمة طب نفسي
Day Care Service	27	14	0	14	13	0	13	4	0	4	5	0	5	10	0	10	8	0	8	خدمة الرعاية النهارية
Halfway Home Service	11	6	0	6	5	0	5	4	0	4	1	0	1	2	0	2	4	0	4	خدمة منزل منتصف الطريق
Religious Guidance Service	16	16	14	2	0	0	0	12	11	1	0	0	0	4	3	1	0	0	0	خدمة إرشاد ديني
Recovery Guidance Service	14	14	0	14	0	0	0	4	0	4	0	0	0	10	0	10	0	0	0	خدمة إرشاد تعافي
Visitor Consulting Service	373	319	58	261	54	25	29	143	31	112	32	16	16	176	27	149	22	9	13	خدمة استشارة زائر
<b>Total</b>	<b>3,096</b>	<b>2,220</b>	<b>968</b>	<b>1,252</b>	<b>876</b>	<b>425</b>	<b>451</b>	<b>1,100</b>	<b>609</b>	<b>491</b>	<b>465</b>	<b>211</b>	<b>254</b>	<b>1,120</b>	<b>359</b>	<b>761</b>	<b>411</b>	<b>214</b>	<b>197</b>	<b>المجموع</b>

In 2014, Qatar Institution for Child & Women Protection, Qatar Foundation for Combating Human Trafficking, and Social Rehabilitation Center (Al-Aween) were merged into the Center of Protection and Social Rehabilitation.

في ٢٠١٤ تم دمج جدول المؤسسة القطرية لحماية المرأة والطفل وجدول المؤسسة القطرية لمكافحة الاتجار بالبشر وجدول مركز التأهيل الاجتماعي (العوين) في جدول واحد تحت مركز الحماية والتأهيل الاجتماعي



القطريون المستفيدون من المساعدات المقدمة  
من وزارة العمل والشؤون الاجتماعية  
٢٠١٤ - ٢٠٠٩

**QATARIS BENEFITING FROM ASSISTANCE RENDERED  
BY MINISTRY OF LABOR AND SOCIAL AFFAIRS  
2009 - 2014**

TABLE (9)

جدول (٩)

Year	بدل خادم Servant Allowance	الضمان الاجتماعي Social Security	السنة
2009	3,295	6,571	٢٠٠٩
2010	3,861	7,684	٢٠١٠
2011	4,249	8,022	٢٠١١
2012	4,633	8,221	٢٠١٢
2013	4,951	8,565	٢٠١٣
2014	5,266	8,708	٢٠١٤

المنتفعون من الضمان حسب مكان الفرع  
٢٠١٤ - ٢٠٠٩

BENEFICIARIES OF SECURITY BY LOCATION OF BRANCH  
2009 - 2014

TABLE (10)

جدول (١٠)

Year & Gender	Municipality	المجموع Total	الشمال Al-Shamal	الخور Al-Khor	الريان Al-Rayyan	الدوحة Doha	البلدية	السنة والنوع
2009	Males	3,475	14	64	862	2,535	ذكور	٢٠٠٩
	Females	7,113	51	165	1,688	5,209	إناث	
	Total	10,588	65	229	2,550	7,744	مجموع	
2010	Males	3,647	14	67	856	2,710	ذكور	٢٠١٠
	Females	7,552	49	169	1,788	5,546	إناث	
	Total	11,199	63	236	2,644	8,256	مجموع	
2011	Males	3,747	14	79	3,623	31	ذكور	٢٠١١
	Females	8,001	51	175	7,656	119	إناث	
	Total	11,748	65	254	11,279	150	مجموع	
2012	Males	3,871	17	92	3,761	1	ذكور	٢٠١٢
	Females	8,658	61	179	8,417	1	إناث	
	Total	12,529	78	271	12,178	2	مجموع	
2013	Males	3,773	13	87	3,673	0	ذكور	٢٠١٣
	Females	9,195	63	193	8,939	0	إناث	
	Total	12,968	76	280	12,612	0	مجموع	
2014	Males	3,918	15	108	3,795	0	ذكور	٢٠١٤
	Females	10,056	64	225	9,767	0	إناث	
	Total	13,974	79	333	13,562	0	مجموع	



## خدمات بدل الخدم المقدمة من إدارة الشؤون الاجتماعية حسب النوع

٢٠١٤ - ٢٠١٠

### DOMESTIC SERVANTS SERVICES PRESENTED BY SOCIAL AFFAIRS DEPARTMENT BY TYPE 2010 - 2014

TABLE (11)

جدول (١١)

Services Provided & Gender Years	المجموع Total			بدل خادم - عجز Servant Allowance - disability			بدل خادم- شيخوخة Servant Allowance - old age			بدل خادم- اعاقة Servant Allowance - impairment			الخدمات المقدمة والنوع السنوات
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
2010	3,861	2,468	1,393	1,047	667	380	1,802	1,322	480	1,012	479	533	٢٠١٠
2011	4,249	2,748	1,501	1,237	842	395	1,904	1,388	516	1,108	518	590	٢٠١١
2012	4,633	3,040	1,593	1,339	879	460	2,232	1,683	549	1,062	478	584	٢٠١٢
2013	4,951	3,313	1,638	1,519	1,052	467	2,318	1,763	555	1,114	498	616	٢٠١٣
2014	5,266	3,579	1,687	1,710	1,226	484	2,388	1,832	556	1,168	521	647	٢٠١٤



الجمعيات الخاصة المشهورة حسب النشاط الممارس  
٢٠١٤ - ٢٠٠٩

DECLARED PRIVATE SOCIETIES BY ACTIVITY  
2009 - 2014



وزارة التخطيط القومي والادخار  
Ministry of Economic Planning and National Development

TABLE (12)

جدول (١٢)

Year	Declared Private	المجموع Total	مهني Professional activity	ثقافي Educational	علمي Scientific activity	اجتماعي Social activity	خيرى Charitable and humanitarian activity	الجمعيات الخاصة السنة
2009		20	7	0	1	4	8	٢٠٠٩
2010		21	5	6	1	1	8	٢٠١٠
2011		22	5	6	1	1	9	٢٠١١
2012		27	6	6	3	1	11	٢٠١٢
2013		27	5	4	3	1	14	٢٠١٣
2014		27	6	4	3	2	12	٢٠١٤

المتطوعون المسجلون في مركز قطر للعمل التطوعي حسب الجنسية والنوع  
٢٠١٠ - ٢٠١٤  
VOLUNTEERS AT QATAR CENTER FOR VOLUNTARY ACTIVITIES  
2010 - 2014

TABLE (13)

جدول (١٣)

Nationality & Gender	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع السنة
	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
2010	5,891	2,596	3,295	3,565	1,386	2,179	2,326	1,210	1,116	٢٠١٠
2011	8,150	3,125	5,025	5,112	1,639	3,473	3,038	1,486	1,552	٢٠١١
2012	8,840	3,321	5,519	5,655	1,789	3,866	3,185	1,532	1,653	٢٠١٢
2013	--	--	--	--	--	--	--	--	--	٢٠١٣
2014	4,162	1,691	2,471	2,774	971	1,803	1,388	720	668	٢٠١٤

2013 Didn't reach from the source

٢٠١٣ لم تصل من المصدر

المتطوعون المسجلون في مركز قطر للعمل التطوعي حسب الجنسية والنوع والفئات العمرية  
٢٠١٤

VOLUNTEERS AT QATAR CENTER FOR VOLUNTARY ACTIVITIES  
2014

TABLE (14)

جدول (١٤)

Nationality & Gender Age groups	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية والنوع الفئات العمرية
	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
-15	52	31	21	34	21	13	18	10	8	١٥-
15 - 19	550	369	181	315	187	128	235	182	53	١٩ - ١٥
20 - 24	909	433	476	534	230	304	375	203	172	٢٤ - ٢٠
25- 29	1,081	428	653	792	266	526	289	162	127	٢٩ - ٢٥
30-34	737	229	508	542	140	402	195	89	106	٣٤-٣٠
35-39	372	100	272	276	68	208	96	32	64	٣٩-٣٥
40+	461	101	360	281	59	222	180	42	138	+٤٠
Total	4,162	1,691	2,471	2,774	971	1,803	1,388	720	668	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Statistics

إجمالي المتقاعدين المسجلين في صناديق وأنظمة التقاعد  
حسب قطاع العمل (مدني / عسكري)

٢٠١٤

**TOTAL RETIREES REGISTERED IN THE PENSION FUNDS  
AND SYSTEMS BY LABOR SECTOR (CIVIL / MILITARY)  
2014**

TABLE (15)

جدول رقم (١٥)

Sector	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	القطاع
Civilian (government and private) *	49	77.0	8917	4350	4567	مدني (حكومي وخاص) *
Military	47	23.0	2661	82	2579	عسكري
<b>Total</b>	<b>49</b>	<b>100.0</b>	<b>11578</b>	<b>4432</b>	<b>7146</b>	<b>مجموع</b>

\* Means all retirees enrolled in the state pension and social insurance systems (the private sector)

\* يقصد به جميع المتقاعدين المسجلين في أنظمة التقاعد الحكومي والتأمينات الاجتماعية (القطاع الخاص)



إجمالي المتقاعدين المسجلين في صناديق وأنظمة التقاعد  
حسب أسباب التقاعد  
٢٠١٤

**TOTAL RETIREES REGISTERED IN THE PENSION FUNDS  
AND SYSTEMS BY REASON FOR RETIREMENT  
2014**

TABLE (16)

جدول رقم (١٦)

Reason for retirement	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	أسباب التقاعد
Reached retirement age	63	9.1	1059	125	934	بلوغ سن التقاعد
Early retirement	47	14.4	1663	1105	558	التقاعد المبكر
Death	47	10.6	1232	121	1111	الوفاة
Lack of physical fitness	42	6.2	723	387	336	عدم اللياقة الصحية
Other reasons	48	59.6	6901	2694	4207	أسباب أخرى
Total	49	100	11578	4432	7146	مجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Statistics

إجمالي المتقاعدين المسجلين في صناديق وأنظمة التقاعد  
حسب مدة الخدمة  
٢٠١٤

**TOTAL RETIREES REGISTERED IN THE PENSION FUNDS  
AND SYSTEMS BY LENGTH OF SERVICE  
2014**

TABLE (17)

جدول رقم (١٧)

Length of Service (years)	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مدة الخدمة (بالسنوات) (بالسنوات)
Less than 15	60	1.0	115	3	112	أقل من ١٥
15 - 19	41	33.3	3853	1791	2062	١٩ - ١٥
20 - 24	48	25.2	2913	1457	1456	٢٤ - ٢٠
25 - 29	52	16.3	1883	648	1235	٢٩ - ٢٥
30 +	58	24.3	2814	533	2281	+ ٣٠
Total	49	100	11578	4432	7146	مجموع

إجمالي المتقاعدين المسجلين في صناديق وأنظمة التقاعد  
حسب الفئة العمرية عند التقاعد

٢٠١٤

**TOTAL RETIREES REGISTERED IN THE PENSION FUNDS  
AND SYSTEMS BY AGE GROUP AT RETIREMENT  
2014**

TABLE (18)

جدول رقم (١٨)

Age group at retirement (years)	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الفئة العمرية عند التقاعد
Less than 30	24	4.0	468	37	431	أقل من ٣٠
30 - 34	32	3.4	398	103	295	٣٠ - ٣٤
35 - 39	37	7.5	871	296	575	٣٥ - ٣٩
40 - 44	42	17.7	2048	1083	965	٤٠ - ٤٤
45 - 49	47	21.1	2441	1231	1210	٤٥ - ٤٩
50 - 54	52	18.6	2154	908	1246	٥٠ - ٥٤
55 - 59	57	13.3	1535	637	898	٥٥ - ٥٩
60 - 64	62	8.9	1033	107	926	٦٠ - ٦٤
65 +	71	5.4	630	30	600	+ ٦٥
<b>Total</b>	<b>49</b>	<b>100</b>	<b>11578</b>	<b>4432</b>	<b>7146</b>	<b>مجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Statistics

إجمالي المتقاعدين المسجلين في صناديق وأنظمة التقاعد  
حسب المعاش التقاعدي السنوي  
٢٠١٤

TOTAL RETIREES REGISTERED IN THE PENSION FUNDS  
AND SYSTEMS BY ANNUAL PENSION  
2014

TABLE (19)

جدول رقم (١٩)

Annual pension	متوسط العمر عند التقاعد Average age at retirement	النسبة % Percentage %	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المعاش التقاعدي السنوي
Less than 150,000	46	24.5	2833	1107	1726	أقل من ١٥٠,٠٠٠
150,000 - 199,999	48	17.5	2029	629	1400	١٥٠,٠٠٠ - ١٩٩,٩٩٩
200,000 - 249,999	48	17.2	1991	782	1209	٢٠٠,٠٠٠ - ٢٤٩,٩٩٩
250,000 - 299,999	49	15.3	1773	1229	544	٢٥٠,٠٠٠ - ٢٩٩,٩٩٩
300,000 - 349,999	52	6.9	797	357	440	٣٠٠,٠٠٠ - ٣٤٩,٩٩٩
350,000 - 399,999	54	3.8	444	154	290	٣٥٠,٠٠٠ - ٣٩٩,٩٩٩
400,000 - 449,999	54	3.2	374	89	285	٤٠٠,٠٠٠ - ٤٤٩,٩٩٩
450,000 - 499,999	53	3.2	375	34	341	٤٥٠,٠٠٠ - ٤٩٩,٩٩٩
500,000 - 549,999	53	1.4	165	22	143	٥٠٠,٠٠٠ - ٥٤٩,٩٩٩
550,000 and more	52	6.9	797	29	768	٥٥٠,٠٠٠ فأكثر
Total	49	100	11578	4432	7146	مجموع